

## Beberapa indikator persepsi dari transformasi penegasan bahasa Prancis

Arlina Muthalib, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20158410&lokasi=lokal>

---

### Abstrak

Pembahasan dalam kehidupan masyarakat berfungsi sebagai alat komunikasi. Dengan bahasa seseorang dapat mengutarakan pikiran dan perasaannya kepada orang lain. Sebagai alat komunikasi bahasa adalah sejumlah simbol yang dihasilkan oleh seorang penutur. Bahasa yang merupakan simbol atau tanda yang telah disetujui bersama ini mengandung pikiran atau pesan. Pesan-pesan ini dapat disampaikan secara lisan maupun tulisan. Oleh pembicara atau penulis kepada lawan bicara atau pembaca. Menurut Genduvries (1970:11), dalam bahasa lisan situasi antara pengirim pesan dan penerima pesan adalah sama. Dengan demikian pembicara dan lawan bicara terlibat. Dalam situasi yang sama. Hal tersebut berbeda pada bahasa Lulisan. Situasi antara penulis dan pembaca berbeda. Dengan demikian dan pembaca tidak terlibat pada situasi yang sama. Hal itu dalam bahasa lisan terdapat unsur-unsur prosodi yang, menyertai parole ucapan' seperti intonasi , jeda, tekanan suara. Sedangkan dalam bahasa tulisan unsur tersebut berupa tanda-tanda baca seperti koma dan tanda tanya. Dengan demikian bahasa yang merupakan Fenomen dan parole yang merupakan penggunaan bahasa secara individual tersebut menyebabkan masyarakat membentuk kode linguistik yang sama. Tetapi berdasarkan observasi, kenyataannya bahasa bersifat tidak tetap sehingga sering menimbulkan interpretasi yang berbeda-beda dari tiap individu, misalnya penyampaian pesan oleh A, diterima dengan interpretasi yang berbeda oleh B sebagai penerima pesan.